

мученика Іоанна Сочавскаго и по приказу короля Собецкаго привезъ съ собою».

«Іосифъ Шумлянскій, Божією милостію, епископъ *) Львовскій, Галицкій и Каменца-Подольскаго, Кіевской митрополіи и Луцкой епископіи администраторъ и архимандрита **) Печерскій.

«Въ консисторію изъ здѣшней епископіи нашей Львовской благородный господинъ *иреческаго исповѣданія* нарочно пришедши его милость Андрей Павловскій, писарь Венгерскій отъ его свѣтлости господаря Волошскаго, подалъ въ оную консисторію подлинный реєстръ за подписаніемъ рукъ его сіятельства князя Станислава Збончика—Збонскаго, епископа Премислскаго и благороднаго господина Александра Вишинскаго, стольника земли Бусской, администратора старостства Стрыйскаго; также за подписаніемъ руки митрополита Яскаго и *просиль* (т. е. Андрей Павловскій), чтобы оный реєстръ былъ въ книги консисторскія внесенъ и по прошенію писаря такой реєстръ слово до слова въ книги консисторіи нашей введенъ нижеслѣдующимъ образомъ».

То же самое написано и во главѣ другихъ двухъ списковъ «реєстра»; только здѣсь находимъ много словъ и выражений польскихъ и малорусскихъ. Такъ, напр., вмѣсто благородный—шляхетный, вм. господинъ—панъ, вм. его свѣтлости—ясне велиможнаго, вм. подлинный—пѣвній, вм. нарочно—наочне (персонально), вм. князя—ксіонжа и т. п.

Самая опись имѣетъ слѣдующее подробное заглавіе.

«Реєстръ, или опись вещей, которыя преосвященный Досией, митрополитъ Яскій съ собою привезъ въ градъ *Стрый* польскаго владѣнія, по повелѣнію его королевскаго величества *Ивана Собецкаго*, въ бытность тамо онаго митрополита, чрезъ архіепископа Премисльскаго».

Реєстръ представляетъ собою списокъ вещей, главнымъ образомъ, относящихся къ церковной утвари, ризницѣ и ракъ св. Іоанна Сочавскаго. Онъ распадается на два отдѣла. Въ первомъ перечислены 134 вещи, привезенныя въ Польшу пре-

*) Грево-уніатскій.

**) Вмѣсто—архимандритъ.